

Gabányi Miklós: Majd visszasírók meg!

Perczel Dezső: Az utód a legnagyobb tisztelettel rója le az elődnek a tisztelet adóját.

Rákosi Viktor: Ujabb adó! (Derűtlenség.)

Perczel Dezső: Nagy kitüntetésnek veszi, hogy a képviselők őt tüntették ki bizalmukkal.

Bernst Lajos: Csak százötvennyolcan. (Nagy zaj.)

Perczel Dezső: Az elnökséget midőn elfoglalja, kijelenti, hogy szemei előtt csak az ország törvényeinek megartása, a Hárszabályok helyes és öntudatos kezelése, a király iránti hűség lesz. (Helyeslés.)

Ugron Gábor: De ugye legyen ám!

Kaas Ivor Láró: Nem igen bizunk benne. (Zaj.)

Perczel Dezső: Ez egyúttal az elnökség programja is. Hogy hivatásának megfelelően, kéri támogatást, az elnöki széke magával hozza összes ambícióját, amellyel a hazának, a nemzetnek és a királynak akar szolgálni. (Zajos helyeslés a jobboldalon.)

Elnök: Napirend szerint következik az alelnök-választás Tallian Bélának alispáná (Viharos derűtlenség.)

Rákosi Viktor: Egy kis tévedés!

Felkiáltások az ellenzéken: Jö-kor kezd!

Elnök:... miniszterre történt kinevezése folytán. Elrendeli névszerűt szavazás.

Megtörténik.

Elnök: Kihirdeti az eredményt. Beadott 181 szavazat, ebből esett

Jakabffy Imre 158,

Hock János 2,

Nessi Pál 1,

Ivánka Oszkár 1,

Gabányi Miklós 1 szavazat és 18 fehérlap.

Eszerint a ház alelnökévé **Jakabffy Imre** választott meg. (Éljenek jobbról.)

Következik a vita folytatása a miniszterelnök programja felett.

Kossuth Ferenc: (Halljuk! Halljuk!) Visszapillantást vet a közelmúlt eseményeire.

Nálunk minden jog a nemzettől ered, a korona jogai is. (Ugy van! a szélsőbalon.)

Ama felségjog is, mely a hadsereg vezérleti, vezényleti és belsővezetési kérdéseiről szól a magyar törvényekből származik és egy ruháztatát át a királyra. Tehát a nemzet joga volt az is. Különben nem rendelkezett volna vele, mikor ő felségére átruházta. — Miután pedig ez így áll, a nemzetnek joga nem lehetett arra, hogy nyelvét elutasítsa magától. — Az apák nem követhetik ezt el unokáik eltemetésére, mert régi igazság az, hogy nyelvében él a nemzet. (Ugy van a szélsőbalon.) Az uralkodó téves felfogásban van a felségjognak a részét illetőleg. Ezt mint alkotmányos érzelmet embernek meg kell mondania. És honnan van ez? Onnan mert a királyt idegen tanácsosok befolyásolták és az alkotmányos kormányok nem világosították fel. Bizonyos örömmel tölti el az a tudat, hogy az országgyűlés diadalt aratott, mert megbuktatta azokat a kormányokat, amelyek ellenlétes állapontba helyezkedtek a nyelv érvényesülését illetőleg. Meggyőződése az, hogy az a kormány, mely a nemzeti akaratot szembeállítja a koronával, nemcsak az országnak, de királynak is rossz szolgálatot tesz. (Ugy van! a szélsőbalon.) Az utóbbi időkben többféle áramlatok keletkeztek a király és nemzet akaratának magyarázatát illetőleg. Egyik áramlat a nemzetnek ad föltétlen igazat és a harcot követeli, a második áramlat azt tartja, hogy még nem vagyunk elég erősek a küzdelemre és van sajnos egy harmadik áramlat, amelynek azonban csak itt a képviselőházban van többsége, de az országban nem, amely belenyugszik a jogfeladásba, mely történt.

Molnár Jenő: Nem csoda, mikor uniformisban mennek a király elé a szép magyar viselet helyett.

Gabányi Miklós: Ez igaz, főhadnagy ur Tiszá!

Kossuth Ferenc: Az a jogfeladás csak maradjon a Lloyd klubban, (Mozgás jobbról, zajos helyeslés a szélsőbalon) mert akkor reményünk van arra, hogy óhajtsunk teljesül. Áttérve a miniszterelnök programjára, első sorban helyteleníti azt, hogy a miniszterelnök előbb a főrendiházban mondta el programját.

Ugron Gábor: Ami ugyan so-vány volt.

Kossuth Ferenc: A programot tekintve nem sokat remélhetünk tőle.

Molnár Jenő, Lengyel Zoltán (egyszerre kiáltják): Ha nem lett volna obstrukció, nem is lett volna miniszterelnök! (Zaj. Elnök csengett.)

Pichler Győző: Ha ezt tudtuk volna! (Derűtlenség.)

Kossuth Ferenc: A program leg-főbb része az, amely a katonai kérdésekre vonatkozik. E helyütt pedig a nevelés kérdése a legfontosabb. A tisztképző iskolákban a magyarul tanítandó tantárgyak nem fognak-e a tornázásban összpontosulni?

Molnár Jenő: Meg az uszásban.

Kossuth Ferenc: Továbbá, hogy a felállítandó két iskola költségeit ki fogja viselni?

Felkiáltások: Ki? Ki?!

Kossuth Ferenc helyteleníti Tiszta István gróf pénzügyi fejezetéseit. Azokkal rontotta ő az államhitelt.

Felkiáltások a baloldalon: Bőrze-manóver!

Molnár Jenő: A miniszterelnök kontremiben van!

Kossuth Ferenc szerint a miniszterelnök programja kortesbeszédnek látszik, melylől az állami tisztviselőket megvárakoztatni, a megyéiket megreményíteni el-tölteni akarja. Ugy látszik valamire készü-

lódik Tiszta, persze, mire: a választásokra, ahol többet ér egy főszolgabíró, mint két kuriai bíró.

Kérdéseket intéz a miniszterelnökhöz, a választási jog kiterjesztése, a kerületek kikerekítése, a közösgenkénti szavazás, a házúthelynek végrehajtás elleni megmen-tése, az adóreform, a szigorítandó uszora-törvény, az ex-lexbeli adók részletben leendő fizetése, az öreg bakák tulszolgálati idejének beszámítása, a kaszárnyák magyar felírása, a kis emberek leendő segítés stb. tárgyában. Mindezekre kedvező választ remél. Beszédét a szélsőbalon zajos tapsa követte.

Tiszta István gróf személyes kérdése-sen szólal föl. Valaki a baloldalon azt ki-áltotta feléje, hogy kontremiben van. A ki kiáltotta, nem tudhatja mit beszél. Nem tételezheti föl, hogy becsületes emberről ilyen gyanúsítással éljenek. (Helyeslés.)

Kaas Ivor báró: Kijelenti, hogy ő is közbeszólt, de közbeszólása nem vonatko-zott gróf Tiszta személyére.

Tiszta István gróf a záró számadáso-kat terjesztette be, mire

Ugron Gábor a munkabizottságok kiegészülését sürgette.

Elnök: Kijelenti, hogy erre már hét-főn javaslatot teszen.

A további vitát hétfőre halasztották a ház az ülés véget ért.

Esküdtszéki tárgyalás.

Főispán és lapszerkesztő.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, nov. 7.

A holnapi napon kezdődött esküdtszéki főtárgyalásoknak első napján — mint már említettük is — nem mindennapi per ke-rül a kolozsvári kir. törvényszék, mint es-küdtszéki bíróság ítélszéke elé.

Désy Zoltán, Szolnok-Dobokavármegye ezidőszertini főispánja és **Herczeg Jenő** la-punk felelős szerkesztője állanak egymás-sal szemben, vád alá helyezve kölcsönösen az egymás sérelmére elkövetett rágalmazás és becsületsértésért.

A kétségtelenül érdekes per előzmé-nyei a következők:

Május elsején ex-lex állapotba jutott az ország, mert az ellenzék az ujoncju-talék *felemeléséről* szóló törvényjavaslatot megobstruálta. Szolnok-Dobokavármegye tör-vényhatósága ez alkalomból szükségesnek tartotta, hogy az akkori kormányelnöknek bizalmi feliratot küldjön.

E meglehetősen szomorú szolgálalkü-séget bizonyító határozatot éles hangon tette bírálat tárgyává a Budapesten meg-jelenő „Független Magyarország” c. napilap.

Az „Ujság” mint kolozsvári, mint er-délyi lap a hírszolgálat szempontjából át-vette ezt a közleményt, a forrás megneve-zésével, mely utóbbi körülmény általánosan ismert hírlapírói szokás szerint azt jelenti, hogy annak nem minden szavát teszi a lap magáévá. A „Független Magyarország” szer-kesztőjét Désy Zoltán e közleményeért pro-vokálta.

Az „Ujság” a hírszolgálat követelmé-nyei szerint, közölte ezt is.

A párbaj meg is történt és utána **Lóránt Dezső** a „F. M.” szerkesztője bo-csánatot is kért Désy Zoltántól.

Az „Ujság” a már jelzett szempontok által vezetettve közölte a párbaj lefolyását és **Lóránt Dezső** bocsánatkérését is. Már most mindenki azt hihette, hogy ezzel az ügy be van fejezve, mert hiszen Désy Zo-ltán megkapta a lovagias elégtételt és a bocsánatkérés publikálásával megkapta a hírlapi elégtételt is.

Nem úgy történt. Május 9-én *reggel* jelent meg az „Ujság” táviratában a bocsá-natkérés. S mégis a május hó 9-én este megjelenő „Magyar Polgár”-ban Désy Zo-ltán egy nyílt levelet közölt az „Ujság” szerkesztőségéhez intézve, melynek hangja, tartalma mindenkit — ki arról tudomást szerzett — megdöbbentett, hogy ne mond-juk felháborított. Désy Zoltán ama nyílt levélben elnevezte az „Ujság” szerkesztő-jét „perfid”-nek, „hazug”-nak; „alávaló”-nak; „tisztességtelennek.”

E térre mi a magáról megfellegettezt főispán nem követhetők. Válaszoltunk: nyugodt, objektív, méltóságteljes hangon; de nem mulasztottuk el neveltségessé tenni Désy Zoltán szokatlan kirohanását. Egyben jeleztük, hogy Désy Zoltán főispánt a bü-ntető bíróság elé állítjuk.

Désy Zoltán ekkor sajtópert indított az „Ujság”-ban reprodukált közleményért, valamint az ő kirohanására adott válaszáért. Viszont az „Ujság” szerkesztősége nevében a lap ekkori szerkesztője: dr. **Papp József** ig beadta a följelentést. A vizsgálat folya-mán Désy Zoltán elvállalta a nyílt levél szerkesztését, míg az „Ujság” közleménye-ért a cikkek közlése, illetőleg írása **Herczeg Jenő** vállalta el a felelősséget. A mindkét fél által beadott kifogásokat a kir. törvény-szék vádtautácsa elutasította és vád alá helyezte mindkettőjüket az egymás sérel-mére elkövetett rágalmazás és becsület-sértésért.

Ily előzmények után kerül a két ügy

egyestive a kolozsvári kir. törvényszék mint esküdtbírószék elé.

A főtárgyalást — mint értesülünk — báró **Szentkereszthy Zsigmond** kuriai bíró a kolozsvári kir. törvényszék elnöke fogja vezetni.

Herczeg Jenő részéről, mint a ma-gánpanasz képviselője és mint védő, dr. **Kelemen Samu** szatmári ügyvéd, az ottani függetlenségi párt vezérfőfő fog funkció-nálni. Dr. **Kelemen Samu** különben az or-szág első kriminálístái közé tartozik. Mint Papp Bélának, a szatmári testvérgyilkosnak védője — annak idején — az egész or-szágban figyelmet keltett nagyhatalú védő-beszédével, melyet különösen jogászörök-ben méltattak és méltatnak ma is nagy elismeréssel. Holnapi szereplése különös érdekességet szerez a lefolytatandó tárgya-lásnak, mely iránt — mint értesülünk — nemcsak Kolozsvárról, de a vidéken is nagy érdeklődés mutatkozik, úgy, hogy a tárgya-lási terem valószínűleg teljesen meg fog telni közönséggel.

A tárgyalás kezdete pont 8 órára van kitűzve.

Az erdélyi ev. ref. egyház-kerület közgyűlése.

— Első nap —

(Saját tudósítónktól.)

Kolozsvár, nov. 7.

Tegnap kezdődött meg az erdélyi ev. ref. egyházkerületi rendes közgyűlése, mely előrelátótlag több napig el fog tartani. A közgyűlésre Erdély valamennyi ev. ref. egyházmegyéje és felső tanintézete elküldötte képviselőit, ezenkívül Kolozsvárról is igen sokan jelentek meg az igazgató tanácsosok közül, úgy, hogy az ev. ref. theologia tágas díszterme alig volt képes befogadni a meg-jelenteket.

A közgyűlés dr. **Bartók György** püspök, magas szárnyalatu, költői hasonlatokban gazdag, áhítatos imájával vette kezdetét, melyben Isten áldását kérte a megjelen-tekre és a közgyűlés tanácskozáisaira. Utána báró **Bánffy Dezső**, a közgyűlés világi el-nöke, rövid megnyitónak jelentette ki a közgyűlést. Bánffy rövid megnyitójá feltű-nést keltett. Mindenki várta, hogy a ta-valyihoz hasonló beszédet mondjon Bánffy, de ez a várt mozzanatot elmaradt.

A megnyitást után az alakulás követ-kezett. Ez a segédjegyző kinevezésével vette kezdetét, aminek megtörténte után az egy-házkerületi tagok névsorának felolvasása került napirendre.

Majd az igazgatótanács jelentését ol-vasták fel az időközben választott képríse-lők igazolásáról és a miniszterileg kinevezett tanárok közgyűlési tagsága tárgyában. E jelentések tudomásul vétele után tértek át csak a napirendre.

A napirend során legelőször bizottsá-gokat küldötték ki a konventi képviselők és a tanárjelölt bizottságok tagjainak kije-lölése céljából.

Dr. **Bartók György** püspök tette meg jelentését az egyházkerületi múlt évi állo-patról. A gondosan, nagy körültekintéssel meg-szerkesztett jelentést egyhangulag tuda-másul vették és köszönetet szavaztak a fá-radhatatlan püspöknek.

Most az igazgató tanács a megüre-sedett gondnoki állásokra a következőket ajánlja: 1. Marosvásárhelyi kollegium fő-gondnoki állására: Désy Zoltán, Deák La-jos, Teleky Ádám gr. 2. Az ezen választás által megüresedhető algondnoki állásra: Teleki Ádám gr., Koncz József, Csontos Olivér. 3. A marosi egyházmegye főgon-dnoki állására: Bethlen István gr., Komény Pál báró, Szántó Elek. 4. A marosi egy-házmegye algondnoki állására: Csontos Olivér, Hints Miklós, Koncz József. 5. A marosi egyházmegye esetleg megüre-sedhető algondnoki állására: Hints Mik-lós, Bedőházi János, Rozsnyai István, 6. A székelyudvarhelyi kollegium főgon-dnoki állására: Gyárfás Endre, Ugron János, Bodolla Gábor dr. 7. A székelyudvarhelyi kollegiumnál a fenti algondnoki állásra: Bodolla Gábor dr., Csanádi Zoltán, Nagy Sámuel dr. 8. A kolozsvári egyházmegye egyik főgon-dnoki állására: Zeyk Károly, Gál Elek, Szacsavay Sándor. 9. A másik főgon-dnoki állásra: Szacsavay Sándor, Zeyk Károly, Gál Elek. 10. Az egyik algondnoki állásra: Gál Elek, Szádeczky Lajos dr., Sár-kány Lajos dr. 11. A másik algondnoki állásra: Szádeczky Lajos dr., Gál Elek, Sárkány L. dr. 12. A szilágyi-szolnok egyházmegye algondnoki állására: Györfi Pál br., Bölöni Sándor, Kávásy Sándor. 13. A szászvárosi kollegium főgon-dnoki állására: Barcsay Gábor, Balogh József, Sári Szabó Péter. 14. A marosvásárhelyi egyházközség főgon-dnoki állására: Bodó Sándor, Koncz József, Csontos Olivér.

A közgyűlés, kivéve a kolozsvári egy-házmegyét, melynek ez alkalommal nem választották meg a gondnokait, Somogyi István indítványára, az első helyen ajánlot-takat megválasztotta főgon-dnokká, illetve algondnokká.

Az igazgató-tanács a megüresedett tanári székek betöltése tárgyában is tett javaslatot, de ugy ezt, mint az igazgató-tanács más két javaslatát később fogják csak tárgyalni.

Ma, vasárnap az ifjú papok felszente-lési ünnepélyén vesznek részt a közgyűlési tagok, a Farkas-utcai templomban, holnap pedig tovább folytatják a tanácskozást.

UJDONSÁGOK.

Megszűnt a sztrájk.

Kolozsvár, nov. 7.

A nyomdászok és munkások között négy napon át folyt tárgya-lások véget értek. A sztrájk meg-szűnt. A munka újból megkezdődik az egész vonalon. Teljesültek a munkások követelései. A munkaadók saját anyagi érdekük kockáztatásá-val áldozatot hoztak és hoznak a közönség érdekeiért, melyet híven szolgálni első feladatunk.

Négy napi kényszer vakáció után, ime az első számunk. Holnap délután megjelenik már az „El-len-zék” és „Magyar Polgár” is, teljesítve továbbra is a hírszolgálatot.

Ismételten kérjük szeretett közönségünk elnézését a rajtunk ki-vül esett okok folytán elmulasztot-takért, miket fokozott igyekezettel törekszünk pótolni a jövőben, ezután.

A dalt megírni . . .

A dalt megírni . . . nem nehéz. . . Ha ránk esik tekintete: A világ ragyogó, zenés, Zsongó ritmussal van tele. . . Cirogat illat, csókol a fény, Mint fésző virág a völgy ölné Terem a sok szerelmes költemény . . .

A dalt megírni . . . oly nehéz. . . Csak egyszer lássuk menni mással, Szemünk tikkasztó könnybe vész, Leszámolunk ábrándtal, álmódással, Beárnyaz a bú, elsüllyed a fény, Illan az álmat hintő remény, S egy sirhant minden költemény. . .

Kiss Menyhért.

Salamon Ödön.

Kolozsvár, nov. 7.

Egy újságíró mulott el, édes testvé-rünk abban a viaskodásban, amelyben a más érdekeiért örlődnek meg az erők, érzéseket fásító sorunkban osztályosunk: **Salamon Ödön** meghalt.

Vérbeli újságíró volt. Vele született ta-lentumát a grációzitás patinájával vonta be a franciaság: évekig élt Párisban, lelke-ben összeolvadt eredendő képességeivel a franciás vágy, a szép formák iránt és írásaiban-életében, olvasó közönség és kol-légái előtt sohasem szűnő szeretet volt körül őt, a charmeur közt is a legkel-lemebbek egyikét. A savoir vivre mestere volt ez a koldus újságíró, nem a kltló ci-rádák beteges hajhászásában, de szinte fájt neki a legkisebbnek látszó viszonylataiban is az életnek az esztétika hiánya. — Minden idegszálában bohém az igaziak közül: mosolygva siklott át az „arab” napok fölött, — mindig megvolt a vi-gasztalása a Szépen, csapongó tempera-mentuma harmóniát hozott szállodai élete ridegéből és valahányszor bevonult egy kis jölet a sok ostoba szűkpénzség után a zsebébe: a bájosan könnyelmű bohémás megragogyott a szemében és **Salamon Ödön**, mindnyájunk kedves „Üszkübe”-je harmad-nap már Párisból vagy Monakóból jelen-tette genialisan olvashatatlán írással, hogy szép, nagyon szép az élet.

Egyéniségének a charmeja átszűrődött az írásaiba: novellái mosolygó virágai a causerienak, az Uránia-színházban előadott darabjai (Páris, Montekarlo és a Riviera) átlátszó könnyedséggel játsza kötötték le a figyelmet, újságírkait értékekékké tették ötletes megfigyelései, francia nyelven szer-kesztett újságjában, a „Journal de Buda-pest”-ben vonzóvá formálta minden írást rájongó lelkesedése a franciás finomságok-nak magyarba való asszimilálása iránt.

Kolozsvárt is szerepelt ez a kiváló újságíró, kinek 1894-ben az itteni Nemzeti Színházban egy Hipnotizmus című egyfel-vonásos vígjátékát adták elő, melyet gróf **Bethlen** Miklóssal együtt írt s a mely nagy sikernek volt osztályrészese. Megsiratjuk, meggyászoljuk ezt a nyegvesztendő nagy-szírvú fiút, kihez hasonló oly kevés akadt a mesterségbeliek között.

— (A kolozsvári tisztviselő és a miniszterelnök programja.) Valóságos megdöbbenést keltett Kolozsvárról is a tisztviselői körökben gróf **Tiszta István** miniszterelnök programjának főképe a része, mely az ő sok ideig mes-terségesen élesztgetett reménysé-güknek végső elhamvadását jelenti. Tehát hiába volt harc, küzdés, szó és írás! Haszontalan volt tehát a sok biztató ígéret, a töméntelen szép beszéd és ígéret, melyben annyi része volt az akció kezdemé-nyezőinek, vezéreinek és bizó köz-katonáinak. Tehát ez a sok híven leadott kormányparti szavazatok jutalma? Várni, várni, újra várni, — egész a tönkrejutásig? Ismétél-jük a kimondott halasztó szót álta-lános megütkezés és kínos csodál-kozás fogadta s máris érzik szel-lője egy nagy, országos mozgalom-nak, mely a jogos kíváncsiak tel-jesítését, az ígereket beváltását, a

fizetéselemelés rendezésének sürgős keresztülvitelét követeli.

— (Köszönet és értesítés.) Mind-azon m. tisztelt megrende önnök, kik nyom-tatványaik elkészítéséért a négy napig tartott sztrájk miatt késéssel szenvetiek, várakozá-sukért mély köszönetet mondok s egyben érte-sitem, hogy valamit a multban, úgy a jövőben is az leendő főtörvényem, hogy elismert pontos-ságom csorbát ne szenvedjen. Kérem további szíves támogatásukat s a n. érdemtől közönség becses megrendeléseit. — Teljes tisztelettel: **Gombos Ferenc**, nyomdatulajdonos.

— (Egy érdekes ünnepély.) Rend-kívül érdekes ünnepély készült Kolozs-várról. A jelenlegi kolozsvári tudomány-egyletem alapjának, az 1863-ban felállított kir. jogakadémia felállításának 40 éves év-fordulóját akarják megünnepelni a néhai jogakadémia volt hallgatói. Az 1863-ban felállított kir. jogakadémia, az 1850-ben császári dekrétummal beszüntetett jogaka-démia folytatása volt. A kir. jogakadémiá-ból alakult ki aztán a mostani egyetem. A ritka ünnepélyt valószínűleg decembe-rben tartják meg. Az ünnepély rendezősége élén dr. **Benedek Ferenck** és **Dobai Ant** ügyvédek állanak.

— (Házasság.) **Haller Károly** dr. pénzügyminiszeri segédtitkár, **Haller Ká-roly** dr. miniszteri tanácsos, egyetemi ta-nár fia eljegyezte **Lukács Jolán**t, Lu-kács László valóságos belső titkos taná-csos, pénzügyminiszter és neje, született Lu-kács Jolán leányát Budapesten.

— (A református teológia hang-versenye.) A kolozsvári ev. ref. theol. fakultás internátusának ének és zeneegylete az egyházkerületi közgyűlés alkalmával, ma, vasárnap délután 5 órakor, a m. kir. kolozsvári VI. honvéd kerületi zenekar közreműködésével, az ev. ref. kollegium tornatermében saját pénzátára javára hang-versenyt rendez, melynek műsora a követ-kező: 1. Br. **Bánffy György**: „Ballet előjá-ték.” Nagy vonás zenekarral, előadja a m. kir. VI. honvéd-kerületi zenekar. 2. **Fel-szeghy Dezső**: „Gyónás.” Szavaja: **Kacsó Lajos**. 3. „Dalbokrét.” (Népdal egyveleg.) Éneklí az ev. ref. fakultás énekkara. 4. „Fel-olvasást” tart: **Fogarasi Albert** ur, nagy-enyedi főgymn. tanár. 5. „Népdalok.” Éneklí **Török Anna** urhölgy. Zongorán kíséri **Tat-tiás Margit** urhölgy. 6. **Gabányi A.**: „A tót táncmester.” (Vig monológ.) Előadja: **Se-besi Endre**. 7. „A zene dicserete.” (Vegyes-kar.) Előadja az ev. ref. női énekkar és az ev. ref. theol. fakultás énekkara. Vezetí **Zsigmond Ferenc** ur, ev. ref. énektanár. 8. **Váradi A.**: „Ilóra.” Szavaja: **Jóránd Jolán** kisasszony. 9. **Lehár Ferenc**: „Orosz tán-cok,” suite tétel. Előadja a m. kir. VI. honvéd-kerületi zenekar.

— (A Kossuth Lajos-asztaltársas-ság estélye.) November 19-én, esztörtökön, a Kossuth Lajos asztaltársaság, a New-York emeleti termében, este 8 órakor, mű-soros felolvasó ülést tart, melyre ez uton is meghívja a közönséget. Az estély pro-gramja még nincsen összeállítva. Cs. **Papp József** fog felolvasást tartani, felköszöntőt pedig a Kossuth pohárral **Molnár Lőrinc** mond. Ezenkívül lesz ének és zene-szám és szavaltat is.

— (Általános egyetemi ismer-kedési estély.) Az „Egyetemi Kör” ünnep és mulatság rendező bizottsága e hó 6-án este a New-York emeleti termében ren-dezte általános ifjúsági ismerkedési estély-lyé. Az estélyen dr. **Apáthy István** a rek-tor is, ki az ifjúság minden nemes moz-galmában részt vesz, megjelent és a tanári kar is szép számmal volt képviselve. A pohár-köszöntők hosszú sorát **Makoldy Győző** köri elnök nyitotta meg az egyetemi tanárokat éltetve, mire a rektor gyönyörű és nagy hatást keltő szavakkal válaszolt. Ezután **A. S. H. Jenő** alelnök, dr. **Apáthy István** rektor köszöntötte szép szavakkal. Dr. **Kossuth István** Ignác tanár az ifjúságra emelte pohárát. Ezen kívül igen szép be-szédet mondott dr. **Szádeczky Lajos** és dr. **Békésy Károly** professzorok is. Az estély a késő éjjeli órákba is benyúlt.

— (Gazdákat érdeklő új magyar találmány.) Tegnap mutattak be Felső-Zsukon, a Teleki örökösök birtokán egy új találmányu löheremag-csélőgépet, mely egyszerre gubóz is, fejt is, Gazdák jól tud-ják, hogy mit jelent ez s mily óriási előny egy ily gép tökéletes munkája. Az a gép pedig, amelyet láttunk, e kettős munkát teljes tökéletességgel végezte. Az új találmány feltalálója: **Török Árpád** apahidai gépész, ki már több év óta kísérletez s végre az idén igazi siker koronázta fá-radtságát és ügyességét. — A bemu-tatón, többek között megjelentek: **Báró P. Horváth Kálmán**, **Gruner Károly**, **gróf Teleki Domokos**, **Flórián Gergely**, **Tokaji Lászl**

kör" rendezte. A „Kolosvári dalkör" estélyen különösen érdekes volt Szabolcska Mihálynak „Dal a dalról" című kölleményének előadása, melyet Hönig Péter zeneszerző irt át férfi karra. Ezenkívül dr. Szölössy Atilla kolozsvári magy. kir. honvéd ezredorvos Főti dalának előadásával ért el nagy sikert a dalkör. Ezen az estélyen avatta fel a dalkör a temesvári országos dalárversenyről hozott ezüst-serlegét is.

— (Halálozás.) Sulyos csapás érte dr. Szöcs Géza, a nagyszombi kir. főgimnázium jeles tanárát, újságíró-társunkat. Édes anyja, zilahi Szöcs Józsefné, született Veszmás Matild, élete 58-ik, házasságának 36-ik évében, hosszas szenvedés után, e hó 4-én elhunyt, Nagy-Szebenben. Temetése e hó 6-ikán, nagy részvét mellett ment végbe, Vizakán, hová az elhunytak tetemét átszállították. — Id. báboinyi Orbán Károly asztalos iparos, a Középszolnok vármegyei takarékpénztári pénztárnok, Zilah város közéletének általánosan tisztelt, népszerű tagja, e hó 4-ikén, élete 82-ik esztendejében, végelgyengülésben, elhunyt. A jeles, munkás férfit, kibem Hadházi Sándor polgártársunk neje nagytatyját gyászolja, e hó 6-ikán temették el Zilahon.

— (A Szent-Imre-egyesület Imre-ünnepélye.) A kolozsvári Szent-Imre-egyesület, mint már jeleztük, e hó 8-án (ma) délután fél 6 órakor a román kath. főgimnázium dísztermében Imre-ünnepélyt rendez, melynek műsora a következő: 1. Megnyitó beszéd, mondja Örenden Sándor úr. elnök. 2. „Kertem alatt..." Lányitól: éneklő a Kolozsvári Dalkör. 3. Chopin: Nocturne Op. 9. Nr. II. Field: Nocturne Nr. V. Hegedűn Csizsér Samu jó, zongorán Szenkoviits Gyula zenetanár. 4. Dísz-beszéd: tartja dr. Erdélyi Károly főgimn. igazgató. 5. Rhapsodia hongrois XIII. (gr. Festetichhez) Liszt F.-től, zongorán előadja Balázs Márton úr. 6. Az ezüst fától legendája. Váradi Antalól. Szavalja Étsy Emilia urhölgy, a Nemzeti Színház tagja. 7. Eljén-Csárdás. Kohné-től: hegedűn előadja Maszsalits Ferencz jbt., zongorán kiséri Dávid István jbt.

— (Lengyel zsidó — becsület-sértés.) Érdekes ítéletet hozott tegnap a nagyváradi törvényszék főlebbviteli büntető tanácsa. Egy bécsi nagykereskedő felvilágosítást kért egyik nagyváradi iparos hitelviszonyairól. Akinél tudakozódott, az az illető iparos egyik elkeseredett konkurrens volt, természetes tehát, hogy az információ nem a legkedvezőbb volt a derék mesteremberre nézve. A konkurrens levelének egyik sora például így intette a bécsi hitelezőt:

— Hova gondol? Csak nem hitelez egy lengyel zsidóknak...

A levél tartalmáról, hogy hogy nem értesült az iparos és becsület-sértési pört indított versenyitára ellen a nagyváradi járásbírósnál, ahol a vádlottat fölmentették. Főlebbbezés folytán most a törvényszék elé került a pör. A védő azt vitatta, hogy a szó magában: lengyel zsidó nem becsület-sértés, csupán faji megkülönböztetés, míg a panaszos ügyvédje arra az állapontra helyezkedett, hogy azzal a kifejezéssel a magyarországi zsidókat becsületükben mélyen lehet sérteni. A bíróság el is fogadta ezt az állapontot s a ravasz konkurrens becsület-sértés miatt 40 korona pénzbüntetésre ítélte.

— (Boda István merénylője?) A rendőrség eddig majdnem minden páratlan napon letartóztatott egy embert azon a címen, hogy az a Boda István levélhordó megrablója. Természetesen egyik sem volt az és így a rendőrség hosszú ideig egyebet sem tett, mint azt, hogy Boda nyomában járt. Tegnap már letett arról a rendőrség, hogy ártatlan emberek napról-napra elfelejtethessen Boda István gyilkosává és így ezárhatók a Boda-bűnösök hadkiegészítő légiónak történetét, amde most meg a farsangi véletlen újabb tettest szállított. A legújabb eset a következő: Fügő József napjasmás tegnap összeesett egy munkástársával, a ki őt jól megszurkálta, mire a mentők beállították a Rókusba. Boda István, a József-körtört kirabolt levélhordó, aki bár még mindig bent van a Rókusban, de már fontjár és sétálgat a folyosókon, meglátta Fügő Józsefet, akit az első emelet 36. sz. számú körtörmentés helyezett el. Boda valószággal megrémült, mikor ezt az embert meglátta. Suttogott az orvossal, suttogott az ápolókkal, végül rendőrt is hívott és kijelentette, hogy nem mer ugyan rá megsekküdni, de ő azt hiszi, hogy az ur beteg az ő megrablója. Persze, lett erre nagy riadalom a Rókusban. Nyomban kihallgatták Fügő Istvánt, szembesítették Bodával is, sőt Ulrich Ferenc vaskereskedő segédével is, aki a rablónak a baltát eladta. Ez az utóbbi is azt mondta, hogy Fügő személyében fölismeri a rablót, bár a hangja más. A rendőrség erőlyesen nyomoz, de nem valószínű, hogy Fügő István volna a Boda István rablója.

— (Embergyilkos bika.) Tegnap délután egy Sütő Gyula nevű, zilahi illetőségű, 45 éves napszámos, csendesen, gyantalanul dolgozott a Csillag-hegyen. Egyszer csak hangoz bömölést hall. Hátranéz és látja, hogy egy felbőszült bika közeledik feléje. Már nem volt arra ideje, hogy elmeneküljön. Egy fa volt a közelében, erre akart felmászni. Mire azonban a fa derekát elérte volna, a bika már odaérkezett a fa alá s a kétségbeesetten kiabáló ember ruhájába beleakasztotta szarvát, lerántotta őt a fáról. A fa alatt iszonyúan összelepósta és dőfődte a már elalélt embert. Mikor eléggé kitombolta magát sebes vágatásban elrohant. Az előhívott mentők gyorsan ki-

érkeztek a helyszínére. Konstatálták, hogy a szerencsétlen munkásember még él, de annyira össze-vissza van roncsoval a teste, hogy a legkisebb remény sem lehet életbenmaradásához. A mellkasa be van törve, a bordák össze vannak roncsoval s ezenkívül a fején és arcán is jelentékenyek a sebek.

— (Vásárcsarnoki hivatalos árjegyzés.) Budapest székesfőváros vásárcsarnokainak igazgatósága arról értesítette a kolozsvári kereskedelmi és iparkamarát, hogy a budapesti vásárcsarnokok hetenként kétszer megjelenő hivatalos árjegyzését a termelő és kereskedő osztály tájékoztató-sára meg fogja a kamarának küldeni. Ez a termelő és kereskedő osztály tájékoztató-sára szánt igen bucsos és tanulságos adatokat tartalmazó hivatalos árjegyzés a kamara irodájában (Deák Ferencz-utca 3. sz.) a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthető.

x Uzsorakamatok. Egy ép oly gazdag, mint fark budapesti magázó nemrég megnyerte a 600.000 koronás főnyereményt. Hogy barátai és ismerősei ne vehessék „barátságát" igénybe, el akarta a nagy eseményt titkolni, azonban sajátos módon elárulta magát. Midőn ugyanis a hatalmas nyereményösszeget megkapta, elhatározta, hogy ezen alkalomból kifolyólag jótékonytárgyakat gyűjtsön és egy osztály-sorsjegyet vásárolván, elküldte ezt ajándékba egy vidéki árvaháznak. Régi szokásához híven, nevét a sorsjegyre hátrá írt, bár ez alkalommal titokban akart jótékonytárgyat gyűjteni. Mily nagy volt a bosszúsága az öreg zsugorinak, midőn néhány nap múlva az árvaház közönséges levelét megkapta és még inkább bántotta, midőn nemsokára Török A. és Tsa bankháza. — Budapest, VI. Teréz-körút 46. sz. értesítést vette, melyben örömmel tudatják, hogy a sorsjegyre 60.000 koronát nyert. Így történt meg ez alkalommal, hogy az árvaháznak az ajándék-sorsjegyre befektetett csekély tőke uzsorakamatokat jövedelmezett, mely ellen a legszigorúbb erkölcsbíróknak sem lehet kifogása.

x Felhívjuk olvasóink figyelmét Gaediche A. Budapest ismert és legnagyobb szerencsejátékosának ma hirdetésére. — E cég szerencsejátékos máris köztudomássá vált, úgy, hogy mindenki csak a szerencsés Gaedichénél akar vásárolni. Nem mulik el tényleg húzást anélkül, hogy e cég egy vagy több főnyereményt fel nem tudna mutatni.

x Placsintár és Grosz hatóságilag engedélyezett szállodai, vendéglői és kávéházi személyzet elhelyezését, pénzkölcsönt, adást-vévet közvetítő és privát házi elhelyező irodája Kolozsvárt, Mátyás király-ter 12. szám. — Telefon 494. sz.

x Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és emulsióké méltó kellemes ízével fogva, már kis adagban is tetemesen feljuttatja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserűvizet.

x Az észszerű száj- és fogápolás tökéletes megoldást nyert azon szerelvények, melyeket Stomatín gyártó néven, egy elsőrendű honi iparvállalat, a Stomatín-gyár állít elő. Kiváló szakorvosok nyilatkozata szerint a Stomatín száj- és fogápoló szerke a legjobbak, mint eddig e téren produkáltak és úgy hatásként, mint teljesítő kullakjánál fogva alkalmasok arra, hogy a két milio koronát felhaladó behozatalt képező külföldi száj- és fogápoló szerkeket kiszorítsák. A Stomatín száj- és fogápoló szerke öt alkalmas állítvánknak elő: fogpor, fogpaszta, fogkrém, szájríz és szájjíz (cachon) alakjában, hogy mindenki meglegje benne, megszokta alakjában száj- és fogápoló szerket. Az első három fogtisztításra, az utóbbi kettő száj desinifkációra szolgál. A fogtisztítók a fogaróid idei használat után tiszták és szép fehérek lesznek és állandóan tisztán tartatnak anélkül, hogy a zománra káros hatással volnának; a száj-desinifkációt (a szájríz és szájjíz) a száj desinifkációsára és szagalanítására szolgálják. A Stomatín száj- és fogápoló szerkeket kiválóan kellemes illata és pompás zamata nélkülözhetetlenül teszi e szerkeket mindenki nézve, aki csak egyszer megízlelte őket és ezáltal napról-napra szaporítja a racionális száj- és fogápolás híveit. Stomatín kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerekkereskedésben. (2004. 2—20.)

SZÍNHÁZ.

* A bajusz. Bécsben vagyunk. Kozáry József alkancellár házában a tízenyolcadik század második felében, parókás világban, ott, ahol minden mozdulat kimért, minden szó meggondolt, halk és finom és ahol minden bajusznak a helye van csak meg. — Az alkancellár urnak és nejeének, gyámleánya, Stolzenburg Matilda grófnő szintén fiakónos, kényes, elegáns hölgy, kit gyámnya egy vékonydaguja rancsoló grófhöz, gyámnya meg magyar rokonához, Kozáry Gáborhoz óhajt férjhez adni. — Előbbi nem szereti a leányt, csak a sok pénzért akarná elvenni, utóbbi, ki valószággal ribilliót csinál Bécsben megjelenésekor, magyar, magyaros beszéddel, hetyke bajuszával, belebolondul a kis frájlába, a ki még a rokoni csókot is megtagadja tőle, a mig bajuszt visel. Vágassa lel Gábor ezt nem teszi s ezen fordul meg, ezen a pár bajusz-szálon az egész história. A pénze is elfogy a nagy murik közben, a bankárja se hitelez, a mig bajusza lesz. Erre már Kozáry József uram oktatta ki. Végre János, a huszár, a kivel Gábor családja benső, patriarkális módon, nem mint családoddal, de mint jó barátal bánt, kieszei, hogy mikép csináljon ő rendet. Mikép vehesse el Gábor: Matildát, vékonypénzü és donagáj gróf: Ilonát, Gábor hűgát, ő maga meg Rosettet, a „kis szömtelet", a komornát, a ki maga is megér három falut. Szomorkodik ő is, Ilon is sir és elpanaszolják az épen betoppán Gábornak, hogy Ottó gróf, — a ki pedig csak kibicelni szokott, — elvesztett a kártyán

huszezer tallért s ha nem fizet: golyó. Pénz nincs. De lehet, ha lejön a Gábor bajusza. Gábor rá is szánja a bajuszt, a huga boldogságáért, ám hallgatózik és küsi a csel s elhatározza, hogy a bajusz: marad. Jön a borbély, ki a háromsrófos bajuszu Jánost nézi grófnak. Gábot csak inasnak, Gábot meg is hagyja e hitében és János „gróf: hiába rug, kapál, angol inas lön belőle. Persze, Matildék azt hiszik, hogy a Gáborét vágták le és nagy közöttük az öröm. Gábor azonban leveszi a szája elől a kendőt s a félíg ara kétségbeesett elszántsággal nyújt kezét a vékony grófnak. Általános a bú. Fügőny. A harmadik felvonások áldott természetében azonban itt is hű önmagához és szép ügyesen összehozza a szétbomlott terveket, szétbogarja az összekuszált szálakat. A párok egymással lesznek. Ez már aztán itthon történik meg, szép magyar hazánkban.

Persze, ez a kis tárcára való mese kicsi egy egész estére szóló színdarabhoz. Verő György azonban nem mai gyerek és ügyes színjáti rutinier. Telistele szótte vigjátékát, jó és kevésbé jóízű tréfákkal, erős magyaros mondásokkal, borsós huszárbotkésekkal, melyekre természetesen mesésen jó idő ez a mai obstrukciós világ. Szidja a huszár a nímötöt, — tapsol, tán egy-egy tanácsos ur és kegyelmes ur is a páholyokban, — olyan magyar a hangulat a Bajusz-ban.

Aztán pár dallamos ária, néhány magyar nóta, egy-két ügyes tánc: és kész a siker, olyan, aminőt az idő — és tán tavaly se — láttak a mi kopott deszkáink. Vigság, kacaj, sokszor kitűző hahota a koránsem mindig elfogadható mondásokon, ismételtető tapok és éljenek a daloknak, no meg telt ház már eddig háromszor egymásután, — ah, mit kívánsz még kedvesem? A pillanat hatása alatt senki se törí fejét a logikán, senki se nagy képtűskodik: Szerkezet, irodalmi nívó stb., — mindennek jó a kedve és kiki mulat, magyárosan, isten igazában.

S ha az irodalom nem is jegyzi fel Verő György alkotását a nagy művek közé, a közönség hálás lehet a vig estéért neki is, a szereplőknek is, kik jókedvűk és tehetségesek javát kínálták ide. A fő női szerepet Szabó Mariska játszotta. Bájós kis frájlja volt s a kényeskedő, szemérmes hangokat jobban is eltalálta, mint a tüzes, követelő szerelem szavát. Itt is kedves volt azonban, táncra pedig nap-nap után sikeresebb. Lónyay Pirokka a szobalány szerepében e jelentéktelenné válható szerepből kiválóan csinált. Ötletes volt és pajzán, folyton magára tudta vonni a figyelmet és ur-nőjével együtt örömmel tapsoltuk őt is. Károlyi Leonát is, ki Ilona szerepében néhány gyújtó magyar nótával ért el szép hatást. A férfiak közül Mátrai volt, a ki az egész darabot a kezén hordozta. — Itt-ott tán tulzása is vitte a szittyá hűv, de hogy jellegzetesebb, színtébb, igazibb magyar huszár kevés színpad tud fölmutatni, annyi tény. Nem is győzte a sok éjlelt és tapost. A siker főérdeme övé. Kassai játszotta a magyar ifjút, Gábori. Nem tulágosan hálás szerep, ő azonban csinált belőle szerepet. Szegő a kancellár alakját ruházta föl nagy tehetsége révén a magyar ember szeretetreméltóságával és humorával. Mészáros volt Ottó gróf, a finyás nagykövet-jelölt. Szemünk előtt nő ez a színész nagyra, mert nagyra nő, ha a sok mindenféle szerep le nem törí a szárnyakat. Apróbb szerepekben Dezséri és Várdányi kacagtattak meg, Fekete Irén szép táncával gyönyörködtetett. A kar — uram bocsá, — a kar se rontott, sőt ügyeskedett. Stephandesz karmestert illesse érte az elismerés. (b.)

* A színház. November hónap tizenegyedikén jelenik meg a „A színház" című művészeti hetilap, mely írásban és képen ismerteti a fővárosi és vidéki színházak heti eseményeit. A lap munkatársai: irodalmunk és művészetünk kitűnősegei, közérdekű cikkeikkel élénkítik a szépirodalmi és előkelő színvonalu újságnak gazdag illusztrált tartalmát. A lapot Falk Richárd szerkeszti. Előfizelési ára egy évre 10 korona, számonként 20 fillér. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VIII., Baross-utca 59. sz.

* Vasárnap. Ma két előadás lesz. Déltűn Gárdonyi Géza falusi története a „Bor," este újra s ezúttal negyedszer a „Bajusz" kerül színpadra. A déltűni történet előtű Pálty Márton unitárius kollégiumi tanár fogja bevezetni az előadást.

Távíratok

Kossuth beszéde.

Budapest, nov. 7. érk. 12 ó.

A függetlenségi pártkörben Kossuth Ferenc beszéde képezte az eszmecsere anyagát. A harcolók szerint azok a kérdések, melyeket Kossuth Ferenc, beszédének második részében felvetett, nem érintik a nemzeti küzdelem tárgyát. Általában a párt tagok valamennyien azt hangsúlyozták, hogy a Kossuth által felvetett kérdésekben nagy kincsek rejlének.

Új államtitkárok.

Budapest, nov. 7. é. 12 ó.

A „Budapesti Közlöny" holnapj száma hozza Makfalvy Géza és gróf Serényi Béla kinevezését. Előbbi a földmívelés-

ügyi, utóbbi a kereskedelemügyi minisztérium államtitkára lett.

A függetlenségi párt helyői gyűlése.

Budapest, nov. 7. é. 12 ó.

A függetlenségi és 48-as párt holnap, hétfőn déltűn pártértekezletet tart, melyre az elnökség a vidéken időző, összes tagokat föltávíratotta a fővárosba.

A „szabad ellenzék" értekezlete.

Budapest, nov. 7. é. 12 ó.

Az Ugronistákból és a pártönkivűliekből ad hoc alakult „szabad ellenzék", ma este a Szederkényi Nándor elnökele alatt a Pannonia-szálló egyik külön termében értekezletet tartott. Az értekezlet ismételtén kimondotta a Tisza ellen folytatandó késhegyig menő harcot. A vita vezetésével Csávolszky Lajost bízták meg.

A ház tisztikarának tisztelgése.

Budapest, nov. 7. é. 12 ó.

A képviselőház tisztikara, élén Andor Gyula elnök tanácsossal, e hó 9-ikén, fog az új elnökség előtt tisztelgni.

Zászlóbotás Zomborban.

Zombor, nov. 7. é. 12 ó.

Holnap alakul meg az itteni függetlenségi párt. Az alakuló gyűlésre több függetlenségi képviselő fog leutazni. Így Lengyel Zoltán, Babó Mihály és Reich Aladár már be is jelentették a szervező bizottságnak, hogy jönni fognak. Az érkező képviselőket díszesen fogadják és tiszteltűkre bankettet rendeznek.

REGÉNY.

Egy karácsonygy a Sacramento völgyében.

Írta: Bret Harte. (7)

Angolból fordította: M. A.

— Apa! Apa! — hallatszott a kamrából Johnny panaszos hangja.

Az öreg ember gyorsan felugrott s eltűnt a benyílóban. A következő percben már vissza is jött.

— Megint nagyon elővette a köszvény — szolt — be kell dörzsölni a lábát.

Felvette az asztalon álló nagy whisky palackot s megráta. Biz az üres volt. Bullen Dick zavart mosolylyal tolt oda cinn-poharat. A többiek ugyanezt tették. Az öreg átvizsgálta az ivóedények tartalmát s vizsgálatlanul mondta:

— Azt hiszem ennyi bőven elég lesz, ...hiszen csak egy kevés kell... mulatsok most egy kicsit egyedül, én is mindjárt itt leszek.

Ezekkel a szavakkal eltűnt a kis benyílóban, kezében tartva egy régi flanellinget s a whiskyt. Az ajtó nem záródott jól s tisztán kihallatszott a következő párbeszéd:

— Na fiacskám, hát hol fáj legjobban?

— Néha itt, néha meg itt, ...de legjobban fáj itt... és itt... Itt dörzsöld apus!

A most következő hallgatás azt látszott jelenteni, hogy az öreg buzgón a dörzsöléshez látott. Aztán ismét megszólalt Johnny:

— Jól mulattok bent, apus?

— Jól fiacskám!

— Holnap Karácsony lesz, ugy-e?

— Igen fiacskám... Hogy vagy most?

— Jobban... dörögöld egy kicsit lejjebb... Tulajdonképen mi ez a Karácsony?... Miféle ünnepnap ez?

— Hát... ez egy olyan — nap. Úgy látszik, hogy ez a kimerítő felvilágosítás teljesen kielégítette Johnnyt, mert elhallgatott s csak a dörzsölés hallatszott tovább.

Hirtelen újra megszólalt a kicsike:

— Mama azt mondja, hogy az emberek máshol mindenütt... csak itt nem... karácsonyok ajándékokat adnak egymásnak, ez volt az, amiről ugy neked támadt... azt mesélte, hogy van egy ember, akit Szent Miklósnak (Szent Miklós az amerikai gyermekek Jézuskája, Ford.) hívnak; tudod, ez nem fehér ember, hanem olyan kínai feje, ez karácsony előtti éjjel bemászik a kéményen, a gyermekeknek, — az olyan kis fiuknak is, mint én, — ajándékokat hoz, bedugja a cipőikbe és a harisnyáikba. Láthat... képzeld csak, azt akarta velem elhitetni!... Nem ott, apus, nem, hát hol dörzsölöd? Hisz onnét egy mértföldnyire fáj... Nem igaz, ezt csak azért találta ki, hogy bennünket bosszantsan?...

A beállott mély csendben tisztán hallatszott a közelálló fenyőfák sóhaja s az esőcseppek zaja. Johnny hangja egy kissé tompább lett, midőn kevés idő múlva tovább beszélt:

— Azt hiszem nemsokára egészen jobban leszek... Mit csinálnak azok ott fent. (Folyt. köv.)

„Ujság“

ELŐFIZETESI ÁRAK!

Okt.-dec.-re 6 kor.
Egy hóra 2 kor.
Mutatvány-számokat kívánatra 4 napig szívesen küld a kiadóhivatal.

SZERKESZTŐI ÜZENET.

Maros-Ugra. Mint sok egyebet, az ön jeles eikkét is kiszorította sajnálatunkra lapunkból a sstrájk. Mára már aktualitását veszítette a dolgozat s így kérjük, szíveskedjék alkalomadtán egyébbel fölkeresni bennünket. Szívélyes üdvözet.

Felelős szerkesztő:

HERCZEG JENŐ.

Lapfőlapados:

GOMBOS FERENCZ.

NYILTÉR

Kristály

! gőzmosó-intézet !

Kolozsvárt,

szemben a vasúti indóházzal.

Telefon sz. 500.

női és férfi fehérneműek mosása és vasalása gyorsan, a legszebb kivitelben, mintha csak új volna. — Az intézet csak vizgöz és szappan által mos, tisztít és így a fehérnemű rongálása ki van zárva.

Csipekfűgőnyök a legutányosabban tisztíttatnak.

Kelengyák mosása és vasalása a legszebb kivitelben eszközöltnék.

Belvárosi felvételi hely:

LASKAI FERENCZ és FIA
ágynemű üzletében

.... Kossuth Lajos-utca 7. szám.

Telefon sz. 405. Telefon sz. 405.

Vidéki gyűjtődék:

Marosvásárhelyt Wolster Kálmán, Maros-Ludason Altmann Jakab, Besztercén Tabovics Sámuel, Désen Schwarz Ignác, Sz.-Ujvárt Herschkovics Ignác, Déván Szöcs József, Gyulafehérvárt Weisz D. és Társa, Balázsfalván Komáromy Albert, D.-Szt.-Mártonban Komáromy Sándor, Zilahon Gerő Antal, Radó Andor Nagyban, Tordán Hartmann Ignác kereskedők. 40—502580.

Legolcsóbb Pénzkölcsönt

törlesztéses pénzkölcsönöket földbirtokra, kolozsvári házakra a legolcsóbb kamat mellett, szolid alapon gyorsan elintézek, valamint drága kamatu kölcsönöket olcsóbb törlesztéses kölcsönre átkonvertálék.

Kölcsönt kaphatnak

katonatisztek, állami, megyei, városi és magántisztviselők, hivatalnokok 5—15 évi kis részletekben való visszafizetés mellett minden 1000 korona kölcsön után 10 évre tőke és kamatban havonta circa 12 kor. fizetendő, minden irányban a legnagyobb diszkrétó bizosítattik.

FRIEDMANN SÁMUEL

országos földhitel- és személykölcsön intézete
Kolozsvár, Király-utca 16. Értekezni lehet
2847 déltűn fél 3—5 óráig. 4—*

T. CZ.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Stein Bertalan ur fehérnemű és vászon-üzletét (Mátyás király-ter 32. sz.) átvettük és azt női- és férfi divárukkal kiegészítve a mai kor igényeinek megfelelően

Balogh és Reil

törvényszerűleg bejegyzett cég alatt tovább vezettük. Raktárunkat a legújabb bel- és külföldi női szövetek, selymek, belés-árak, pamut és lenvásznak, asztalneműek, szőnyegek, pokrocook, kész női és férfi fehérneműek és minden e szakmához tartozó cikkekek szereltük fel és törekvünk oda fog irányolni, hogy a n. é. közönség bizalmát minden tekintetben kiérdemelhessük.

Midőn új vállalatunkat a n. é. közönség szíves figyelmébe ajánljuk, vagyunk kegyes pártfogásukat kérve

kíváló tisztelettel

Balogh és Reil.

Arról értesülttem, hogy helyi ügy-

nöktök az én nevemben több felektől előlegeket vettek fel és kecsegtető ígéretekkel elámítják, ezért indítatva érzem magam mindenkit figyelmeztetni, hogy az ilyen becsapásoknak fel ne töljenek. Intézetemet a mai naptól olyképen rendeztem be, hogy ügyfeleimmel közvetlen csak magam személyesen érintkezem és egyáltalában semmiféle néven nevezendő előlegeket nem veszek. — Tisztelettel

FRIEDMANN SÁMUEL országos földhitel- és személykölcsön-intézete Kolozsvárt, Király-utca 16. szám.

Reti Sándor férfi ruhakereskedőnél

a tanácsháza alatt

2466-107

1 férfi öltönyt 4 irtól
1 fiúöltönyt 1 irt 50 krtól.
1 férfi nadrág 1 irtől kezdve kapható csakis a Tanácsháza alatt.

Csuz, köszvény (rheuma)



szaggatás, derék- és hátfájás, valamint mindennemű izületi bántalmak legbiztosabb szer a törvényesen védett

HALÁPI-féle

Restaurator

mely már rövid használat után a fájdalmat nemcsak enyhíti, de sikeresen gyógyítja. Számos orvostanár által kipróbálva és ajánlva.

Egy tubus ára 1 K. 60 fill.

Egyedüli raktár:

„APOSTOL“

gyógyszertár

BUDAPEST

VIII. József-körút 64.

Eveken át szenvedtem rheumatikus bántalmakban. Semmiféle gyógyszer, sem fürdő nem használt. Az On Restaurator kenőcsének köszönhetem egyedül gyógyulásomat. Fogadja ezért hálás köszönetemet és abbeli ígéretet, hogy mindenkinek, ki hasonló betegségben szenved, a legmelegebben fogom ajánlani.

Budapest, 1903. szept. 10. Munkácsi József, Hernád-utca 30.

Férfi-, fiu- és gyermekruha nagy raktár!

Eisenberger Ábrahám

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-u. 10.

Alapítotott 1865. Alapítotott 1865.

Ajánlja hazai legelső gyártmányu ruhaszövetek, külföldi elsőminőségű gyapjúruk és posztók, kész öltönyök, felöltők és télikabátjait.

Mérték szerinti, kitűnő szabású férfi-ruhák. Olcsó árak. Kalapok. Nagy választék.

Kiváló tisztelettel Eisenberger Ábrahám.

A XIII. magy. kir. szab. osztálysorsjáték

nyereményeinek sorozata

110.000 sorsjegy. 55.000 nyere-mény.

Minden második sorsjegy nyer!

Legnagyobb nyeremény esetleg

1 millió korona.

	Korona
1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 „	200000
2 „	100000
1 „	90000
2 „	80000
1 „	70000
2 „	60000
1 „	50000
1 „	40000
5 „	30000
3 „	25000
8 „	20000
8 „	15000
36 „	10000
67 „	5000
3 „	3000
437 „	2000
803 „	1000
1528 „	500
140 „	300
34450 „	200
4850 „	170
4850 „	150
100 „	100
4350 „	80
3350 „	48
550 0	nyer. és jut. összegben
	14,459.000

Felhívás

a XIII-ik magy. kir. szab. Osztálysorsjátékhoz.

Az I. osztály huzása már

1903. évi november hó 19 és 20-án lesz.

Az I. osztályu sorsjegyek ára:

egy egész	egy fél	egy negyed	egy nyolczad
12 kor.	6 kor.	3 kor.	1 kor. 50 fill.

Az eredeti sorsjegyek szétküldése utánvétel, vagy az összeg előzetes megfizetése ellenében történik. A legkényelmesebb és legolcsóbb a postautalványon való rendelés. Minden megrendeléshez csatolom a hivatalos játéktervet. A hivatalos nyereményjegyzéket azonnal a huzás után küldöm szét. Befizetési lapokat a pénzüsszegek díjmentes átutalhatása céljából ingyen bocsátok ügyfeleimnek rendelkezésére.

Becsés megrendelését szíveskedjék mihamarabb hozzám juttatni.

Gaedicke A.

Magyarország legnagyobb szerencsegyűjtődjé

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 11. sz.

GÆDICKE szerencséseje

Óriási:

A következő főnyereményeket fizettem ki eddigelé b. ügyfeleimnek

	korona	62551. szám.
600000		
400000		35464.
400000		11119.
400000		28916.
100000		42758.
100000		49878.
100000		87991.
70000		60912.
60000		17357.
60000		78863.
60000		82528.
60000		97263.
30000		6920.
30000		38191.
30000		90664.
25000		23481.
25000		30049.
25000		52235.
20000		14674.
20000		28950.
20000		33402.
20000		35862.
20000		44410.
20000		60781.
20000		78848.
20000		88974.

Gaedicke szerencséseje

utólérhetetlen, mert egy gyűjtőde

sem mutathat fel ily óriási sikereket

Kiváló szerencse Töröknél!

Felülmúlhatatlanul

kedvez főuradánknak a szerencse. Rövid idő alatt 12 millió korona nyereménynél többet fizettünk nagyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi 5 hónapban a

3 legnagyobb nyereményt és pedig:

a 605.000	koronás nagy jutalmat az	57080. sz. sorsjegyre,
a 100.000	„ főnyereményt a	74366. „ „
a 90.000	„ „	a 109780. „ „

és ezenkívül még egyéb sok nagy nyereményt.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékát vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalmazott 13. osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeremény

jut és összesen egy hatalmas összeget:

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben

1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000, 1 a 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000, 1 a 40.000, 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000, 8 a 15.000, 36 a 10.000 korona és még sok egyéb; összesen 55.000 nyeremény és jutalom 14,459.000 korona összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{16}$ eredeti sorsjegy frt	— 75 vagy kor. 1.50;	$\frac{1}{4}$ eredeti sorsjegy frt	150 vagy kor. 3.—
$\frac{1}{2}$ „ „ „	3.— „ „ 6.—;	$\frac{1}{1}$ „ „ „	6.— „ „ 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. évi november hó 19-ig

bizalommal hozzánk beküldeni.

TÖRÖK A. ÉS TSA

BANKHÁZA BUDAPEST,

Hazánk legnagyobb Osztálysorsjáték-üzlete.

Főuradánk Osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körút 46/a. I. fiók: Váci-körút 4/a.

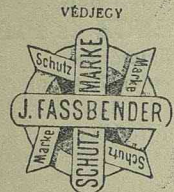
II. fiók: Múzeum-körút 11/a. III. fiók: Erzsébet-körút 54/a.

Rendelőlevél levágandó! TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget — korona összegben { utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékltem bankjegyekben (bélyegekbén). } A nem tetsző törölendő!

PONTOS CZIK:



FASSBENDER-FÉLE

FÜGEKÁVÉ

A LEGJOBB PÓTKÁVÉ.

Kapható:

Papp László urnál Kolozsvár.

Braun Mihály

hangszerkészítő Kolozsvárt

Wesselényi Miklós-utca 18. sz.

Nagy raktár az összes hangszer-ekben.

Árjegyzék ingyen és — bérmentve.

Nagy javítóműhely!

Mérscélt, szo- — lid árak —

Kolozsvár és vidékén

osztálysorsjegyek

Török A. és Tsa

legnagyobb és kiválóan szerencsés bankházából

Budapest, VI., Teréz-körút 46/a.

kizárólag nálunk kaphatók.

Az I. osztály huzása november 19. és 20-án.

Az I. osztályu sorsjegyek árai:

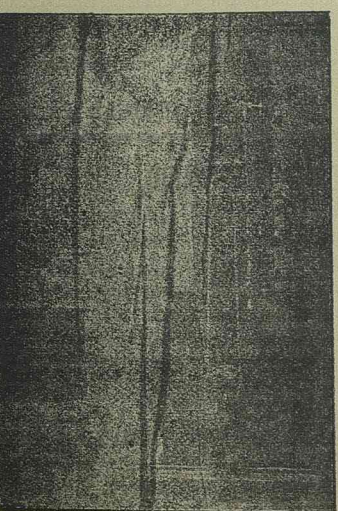
 $\frac{1}{16}$ sorsjegy 12 kor. • $\frac{1}{4}$ sorsjegy 6 kor. • $\frac{1}{8}$ sorsjegy 3 kor. • $\frac{1}{16}$ sorsjegy 1.50 kor.

Kiváló tisztelettel

FERENCZY R. dohánytőzsde Mátyás király-tér 20. sz.

HOY KLÁRA dohánytőzsde Wesselényi Miklós-utca 20.

A kolozsvári 1903. évi gazdasági állapot- és gép-kiállításán díszoklevéllel kitüntetve.



Gasolin fejlesztő.

Sürgőnyeim:

Streck Kolozsvár

Streck József

Telefonszám:

285.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata.

Kolozsvárt, Kinizsi-utca 5. sz. (ővár).

Gázvilágítás összes szerelvényei u. m.: csillárok, lyrák izzólámpák, mindennemű üvegfelszerelések és izzó-testek (harisnyák) minden nagyságban

Gázfűző készülékek, u. m.: fűzők, fűrdőmelegítő kemenczék, gáz-kandálók és vasalók. Kutszivattyúk, tüzfecskendők stb. stb.

Saját készítmény (Gasolin) levegőgázfejlesztő készülékeknek egy 60—70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csekély 2 1/2 fillér, legolcsóbb legkülönbözőbb és teljes veszélymentes világítási módszer leggyorsabb kezeléssel; minden nagyság állandó raktára.

Levegőgázzal (Gasolin) kiállítások jutányos árban eszközöltek táncszínpadok, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is.

Elvállal légszusz berendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kérve a n. é. közönséget exen legújabb, legszebb és legolcsóbb gázvilágítás szíves megtekintésére szerelődében.

Kiváló tisztelettel

STRECK JÓZSEF.